



2019年7月18日

山頂纜車將於 2019 年 7 月 22 日恢復服務

山頂纜車有限公司公佈山頂纜車服務將於 2019 年 7 月 22 日全面恢復，服務時間為每天早上 7 時至晚上 12 時。山頂纜車自 1888 年啟用至今，一直是香港深受旅客歡迎的旅遊景點之一，每年服務超過 6 百萬本地及國際遊客。

山頂纜車有限公司總經理曾瑛美表示：「我們非常感謝山頂纜車的遊客、合作夥伴和各界朋友於山頂纜車發展計劃第一階段工程給予我們的耐心和支持，並十分高興地宣佈第一階段工程已順利完成。此項工程為整個發展計劃的一部份，整個發展計劃預計於 2021 年初竣工。我們亦非常感謝香港政府各相關部門的支持，使第一階段工程能如期完成。」

第一階段工程包括纜車徑的臨時改善工程，及建造新的花園道臨時登車和下車月台。此臨時站位於原有月台往上山方向遷移 70 米的位置。臨時月台及排隊等候區可經由纜車里及纜車徑前往。

曾女士續道：「此做法讓我們能夠在空置的花園道總站開始進行工程，同時仍可繼續營運現時的山頂纜車服務，從而大幅減少纜車暫停服務的總時間。」

遊客可於到訪前經山頂纜車官方網址 www.thepeak.com.hk 預先購票，以節省時間，更可享優先登車服務。遊客亦可於花園道臨時站的流動購票服務購買門票。

曾女士表示：「我們亦於暑假提供一連串全新的山頂玩樂體驗，為前往山頂的旅客帶來一個難忘的旅程，其中一個就是『玩轉山頂續 FUN 暑假』。」



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司



玩轉山頂續 FUN 暑假：一個歡樂滿載的續「FUN」山頂夏日節



玩轉山頂續 FUN 暑假是為迎接盛夏來臨和山頂纜車恢復服務的「雙重慶祝活動」，由即日至 9 月 1 日期間舉行。屆時將會有各種不同活動，包括創意藝術及手工工作坊、現場表演、時尚購物、推廣優惠及小型遊戲。另外，此活動更設有網上小遊戲專頁，讓遊客在完成網上挑戰後，於山頂凌霄閣換取特別禮物。

遊客也可於「傳愛到未來」活動中向摯親好友發送愛的訊息，更可於夏日照片拍攝區盡情拍攝留念。

夏日節亦有專為兒童而設的活動，包括魔術及吹泡泡表演，踩高蹺及扯鈴示範，使年幼的遊客亦能盡歡。同時，山頂亦會設有街頭演唱及夏日糖果派發。更多關於活動的資訊，可在新聞稿的附件查閱。



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司

No.1, Lugard Road, The Peak, Hong Kong 香港山頂盧吉道壹號 TEL: (852) 2849 7654 | FAX: (852) 2849 6237 | EMAIL: info@thepeak.com.hk

www.thepeak.com.hk



曾女士表示：「我們已經全面恢復為遊客服務，並準備好與更多的遊客一同迎接盛夏的續『FUN』！當然，我們對於山頂纜車的重開以及進入發展計劃的下一階段感到十分雀躍。我們期待整個升級項目的完成，並繼續為香港遊客帶來快樂、興奮和難忘的體驗。我們歡迎所有香港居民及國際遊客一同蒞臨，歡度是次夏日節活動。」

山頂纜車發展計劃

整個發展計劃完成後，全新的纜車將取代現有的纜車，每程載客量將會由現時的 120 人提升至 210 人。新的纜車將有更長的車廂，並需要安裝全新的動力及拖曳系統和纜索、鋪設新的路軌、加固路軌地基及橋樑結構。計劃亦包括全面翻新山頂總站及擴建花園道總站，為花園道總站帶來能容納 1,300 名乘客的舒適及娛樂等候空間。

曾女士表示：「對於如此全面的升級，不可避免會有一些時段山頂纜車需要暫停服務。為此，我們劃分了兩個指定的暫停服務時段。第一階段於 2019 年 7 月 22 日完成，而第二階段將計劃於 2020 年第三季開始。山頂凌霄閣及凌霄閣摩天台 428 會在上述山頂纜車服務暫停期間維持正常開放，而巴士及港島專線小巴服務在有需要時亦會加強服務，以配合乘客的需要。我們承諾將繼續提供最優質的服務予每個希望享受一流旅遊體驗的遊客。」

至中環花園道山頂纜車總站之巴士服務：

新巴路線第 15C 號 (中環碼頭(8 號碼頭) - 花園道(山頂纜車總站)) 將於同日即 2019 年 7 月 22 日恢復。

查詢電話： 中環花園道纜車總站 - (852) 2522 0922
早上 7 時至晚上 12 時 (星期一至日及公眾假期)
或
山頂凌霄閣客戶服務中心 - (852) 2849 0668
早上 10 時至晚上 11 時 (星期一至星期五)
早上 8 時至晚上 11 時 (星期六、日及公眾假期)

- 完 -



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司



玩轉山頂續 FUN 暑假 活動詳情

<p>山頂夏日優惠大放送 (商戶優惠)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 遊客可持山頂纜車車票、山頂纜車摩天套票或凌霄閣摩天台 428 入場票即可於參與之商戶尊享優惠。 • 適用於實體或電子門票。
<p>限量版禮品換領</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 消費滿港幣 200 元或以上，即可免費換領限量版明信片及印水貼紙套裝乙套
<p>編織草蓼工作坊</p>	<p>山頂纜車及山頂凌霄閣與香港青年協會在夏日合辦特色工作坊；在一眾香港青年大使帶領下編織草蓼，體現香港文化。</p> <p>工作坊詳情：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 日期：7 月 12, 13, 14, 19, 20, 21, 26, 27, 28 日 • 時間：下午 1:30 至 6:00 • 地點：山頂凌霄閣 P2 樓
<p>山頂 SUMMER PARTY</p>	<p>一連串精彩夏日活動、表演節目、音樂和互動；吹泡泡表演、扯鈴、由不同表演者帶來的街頭音樂、高蹺雜技、魔術表演、單輪車、扭氣球表演。</p> <p>詳情：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 日期：即日起至 9 月 1 日 • 地點：山頂纜車總站及山頂凌霄閣 • 請瀏覽 https://www.thepeak.com.hk/zh-hant/promotions 以獲得完整及最新的活動時間表
<p>社交平台互動及小遊戲</p>	<p>追蹤香港山頂/山頂纜車社交平台，換取免費紋身貼紙；上載於山頂遊玩的相片更可換取獎品！</p> <p>詳情：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 日期：即日起至 9 月 1 日 • 遊客可上載在山頂遊玩的照片於 Instagram，並標籤 #ThePeakTram，#AnIconIsReborn 及 #ThePeakTower 可於山頂凌霄閣地面層之顧客服務中心換取獎品 • 數量有限，送完即止。

— 完 —



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司



關於山頂纜車及山頂凌霄閣

山頂纜車是全球著名及歷史最悠久的纜索鐵路之一。自 1888 年 5 月正式啟用以來，它一直肩負著接載乘客日常往來香港中環商業區與山頂之間的任務。山頂纜車採用相向行駛纜索系統，路軌長 1.4 公里，坡度介乎 4 至 27 度，於海拔 28 米至 396 米之間穿梭。山頂纜車是全港最受歡迎的旅遊景點之一，其總站坐落山頂凌霄閣，乘客可欣賞全方位的遼闊景色，堪稱世界感觀之最。

而座落於山頂的山頂凌霄閣則是香港最富有特色的地標之一，亦是香港的首席旅遊熱點。山頂凌霄閣內設 4 間坐擁醉人景色的時尚餐廳，及一系列創意優閑食肆，再加上充滿傳統街道特色的山頂市集，和室內及室外的特別燈光效果，令山頂凌霄閣成為躋身全港最受歡迎的消閒娛樂勝地之一，為本地居民及各國遊客創造難忘的旅程。

另外，旅客可於海拔 428 米高的凌霄閣摩天台 428 — 香港最高的 360 度觀景台，居高臨下鳥瞰山下風光，近觀充滿無限活力的都會景致，並遠眺新界清新宜人的翠綠山巒，甚至憩靜安逸的南中國海離島景色。

有關香港上海大酒店有限公司（香港上海大酒店）

香港上海大酒店有限公司於 1866 年註冊成立，為香港聯合交易所上市公司（00045）。香港上海大酒店乃一間集團的控股公司，集團持有、發展並管理位於亞洲、美國及歐洲主要地點的豪華酒店、商用及住宅物業，並提供旅遊及休閒、會所管理及其他服務。半島酒店集團由香港半島酒店、上海半島酒店、王府半島酒店、東京半島酒店、紐約半島酒店、芝加哥半島酒店、比華利山半島酒店、巴黎半島酒店、曼谷半島酒店及馬尼拉半島酒店組合而成。現正發展中的項目包括倫敦半島酒店、伊斯坦堡半島酒店及仰光半島酒店。集團旗下物業包括香港的淺水灣綜合項目、山頂凌霄閣及聖約翰大廈、越南胡志明市的 The Landmark、英國倫敦的 1-5 Grosvenor Place 及法國巴黎的 21 avenue Kléber。集團旗下會所與服務包括香港山頂纜車、泰國曼谷的泰國鄉村俱樂部、加州喀麥爾鶉園高爾夫球會、香港的半島會所管理及顧問服務、半島商品及大班洗衣。



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司